

ВОЛГОДОНСКІЯ ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ВѢДОМОСТИ.

Цѣна годовому изданію безъ пересылки 4 рубля, за пересылку 60 коп., за укупорку и брошюровку 40 копѣекъ. Выходять I и 15 чиселъ каждого мѣсяца.

Декабря 15.

№ 24.

1873 года.

I.

ПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЯ ПОСТАНОВЛЕНИЯ.

Указы Св. Сѵнода.

Октября 4 дnia, 1873 г., № 47. О книжѣ *Преосвящен-
ного Палладія, Епископа Сарапульскаго: «Толкованіе на
псалмы».*.

По указу ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, Святейшій Правительствующій Сѵнодъ слушали предложенный Господиномъ Исправляющимъ должность Сѵнодального Оберъ-Прокурора, журналъ Учебнаго Комитета, № 107, о допущеніи къ употребленію въ духовныхъ Семинарияхъ, въ качествѣ учебнаго пособія, изданной Преосвященнымъ Палладіемъ, Епископомъ Сарапульскимъ книги, подъ заглавиемъ: «Толкованіе на псалмы, составленное по текстамъ: Еврейскому, Греческому (LXX) и Латинскому (Вульгагб), по учению Отцевъ и Учителей Св. Церкви и дополненное различными замѣчаніями. (Москва. 1872 г.).» Приказали: Заключеніе Учебнаго Ко-

митета утвердить и для объявления о семъ Правлениамъ духовныхъ Семинарій, въ надлежащему исполненію, послать Епархиальнымъ Преосвященнымъ печатный указъ, съ приложениемъ, въ копіи, журнала Учебнаго Комитета.

ЖУРНАЛЪ

Учебнаго Комитета при Святѣйшемъ Синодѣ, за № 107.

О книгѣ Преосвященнаго Цалладія, Епископа Сарапульскаго: «Толкованіе на псалмы, составленное по текстамъ: Еврейскому, Греческому (LXX) и Латинскому (Вульгатѣ), по учению Отцовъ и Учителей Св. Церкви и дополненное различными замѣчаніями. (Москва. 1872 г.)».

Трудъ Преосвященнаго Цалладія особенно дорогъ для православнаго богослова въ томъ отношеніи, что онъ представляетъ сводъ святоотеческихъ толкованій на псалмы, которые, при всемъ широкомъ употреблении въ Церкви, оказываются нерѣдко весьма трудными къ истолкованію и пониманію. Поэтический складъ рѣчи многихъ псалмовъ, при пророчественномъ взглядѣ писателя, не даетъ толкователю возможности усѣдить за полетомъ мысли пророка Исаилопѣвца или обнять ее во всей ея цѣлости и широтѣ и дѣлаетъ подъ-чась напрасными или шаткими всѣ научные попытки и догадки къ изъясненію, заставляя православнаго толкователя искать для себя опору единственно въ богопросвѣщенномъ взглядѣ и пониманіи Св. Отцовъ. «Мы предлагаемъ», говорить авторъ, «краткое объясненіе псалмовъ, извлеченное изъ толкованій знаменитыхъ Отцовъ и Учителей Церкви. Не наше это толкованіе, а отеческое, не новое какое либо, а древнее. Это голосъ священной и достоуважаемой древности, голосъ Св. Церкви, обязательный для всѣхъ вѣрующихъ — православныхъ христіанъ на всѣ времена (Введ. стр. III). «Какъ вообще толкованіе св. Писанія», говоритъ ниже авторъ, «такъ въ частности толкованіе псалмовъ, при однихъ способахъ науки, хотя бы и современной, есть дѣло весьма смѣлое и опасное; многіе, самые

благонамѣренные изъ ученѣйшихъ толкователей, при сихъ пособіяхъ, падали жалкимъ образомъ. Въ дѣлѣ столь важномъ необходимы руководители, и руководители самые надежные, самые вѣрные. Мы совершенно убѣждены, что такими руководителями на не легкомъ и опасномъ пути толкованія св. Писанія, вѣрными наставниками могутъ быть, и на самомъ дѣлѣ таковыми оказываются—св. Отцы и блаженные, присошлые учители Св. Церкви Православной. Вотъ почему мы рѣшились сдѣлать извлеченіе толкованій на псалмы изъ сочиненій сихъ Отцевъ и Учителей. Такова была и задача наша— соединить сіи толкованія въ одно цѣлое, дополнивъ отъ себя, гдѣ требовалось или казалось намъ нужнымъ, разными поясненіями и замѣчаніями, для тѣхъ, которые желали бы имѣть сколько нибудь удовлетворительное руководство къ объясненію псалмовъ, но не могутъ имѣть за недостаткомъ нужныхъ средствъ и пособій (Введ. стр. IV)».

Авторъ не имѣлъ недостатка въ пособіяхъ къ составленію полнаго и отчетливаго толкованія псалмовъ. Пользовался онъ, какъ самъ говоритъ, 1) библіею Ерейскою: *Biblia Hebraica Christiaui Reineccii*, 1817, изд. въ Галль и Берлинѣ; 2) Греческою, изданною въ 1866 г., исправленною по Ватиканскому кодексу и свѣренною съ другими изданіями 70 толковниковъ Валентиномъ Лохомъ; 3) Вульгатою; 4) переводами Акилы, Симмаха и Феодотіона, по указаніямъ св. Отцовъ; 5) Толкованіями на псалмы св. Іоанца Златоустаго, св. Василія Великаго, св. Аѳанасія Александрийскаго, блаж. Феодорита— въ переводахъ, изданныхъ С.-Петербургскою и Московскою духовными Академіями; 6) сочиненіями блаж. Іеронима и Августина, изданными Кіевскою духовною Академіею; 7) толкованіями на псалмы Калмета, Тирина, Поля и др., которыхъ находятся въ извѣстномъ изданіи: *Cursus completus S. Scripturae*. (Подробнѣе см. во Введеніи стр. III—V). Разности въ чтеніяхъ текста, встрѣчающіяся въ переводахъ или различныхъ изданіяхъ бібліи, указываются авторомъ больше всего въ подстрочныхъ примѣчаніяхъ, съ объясненіемъ иногда и причинъ, произведшихъ эти разности. Эти подстрочные примѣчанія, встрѣчающіяся почти на каждой страницѣ книги, придаютъ книгѣ много научного достоинства и содержать въ себѣ нерѣдко свѣдѣнія весьма цѣнныя. Вообще, трудъ Преосвященнаго Палладія есть трудъ солидный и полезный.

При всѣхъ достоинствахъ, рассматриваемый трудъ Прео-

священного Шалладія не чуждъ и нѣкоторыхъ замѣтныхъ недостатковъ, хотя ихъ сравнительно весьма немнога. Такъ замѣчаются иногда въ книгѣ 1) неполнота въ изъясненіи псалмовъ. а) Занимаясь переводомъ и изъясненіемъ отдельныхъ стиховъ, словъ и выражений въ псалмахъ, авторъ не представляетъ связи между ними или опускаетъ изъ виду общее теченіе и послѣдовательность мыслей. Между тѣмъ подобное указаніе связи мыслей представляется крайне необходимымъ, особенно тамъ, гдѣ она теряется въ разности святоотеческихъ толкованій, сходимыхъ вмѣстѣ (см. напримѣръ псалмы 38, 39, 40, 76, 89 и нѣкоторые другие). б) Неполнымъ и недостаточнымъ представляется изъясненіе, данное а) 11 стиху 94 псалма: «Яко кляхся въ инъютъ Мовмъ, аще внидумъ въ покой Мой». Авторъ приводитъ подъ этими словами толкованія св. Аѳанасія Александрийскаго и блаш. Феодорита, въ которыхъ изъясняется только слово «покой», но не представляеться ни перевода, ни общаго смысла всего стиха (стр. 422), б) 19-му стиху 102-го псалма: «Царство его вспми обладаетъ.» Въ объясненіе этихъ словъ сдѣлана авторомъ слѣдующая замѣтка: «Сказано, говорить св. Аѳанасій, всѣми обладаетъ, а не царствуетъ надъ всѣми; потому что не всѣ достойны Его царства. А потому небесное царство обѣтовалъ Спаситель преуспѣвшимъ въ евангельской жизни, и державствуетъ Господь надъ достойными». (стр. 443). Эти слова св. Аѳанасія сами требуютъ изъясненія, не говоря уже о томъ, что ими отнюдь не объясняется общій смыслъ приведенного стиха. Есть и другія мѣста въ томъ-же родѣ. Далѣе в) есть не мало мѣстъ неудобопонятныхъ въ текстѣ, на которыхъ авторомъ совсѣмъ не обращено вниманія или на которыхъ не сдѣлано никакихъ примѣчаній и толкованій. Такъ напримѣръ, оставлены безъ изъясненія: 32-й стихъ псалма 105-го «И проинъваша его на воду пререканія» — и слова 47-го стиха того-же псалма: »Хвалитися въ хвалъ Твоей» (стр. 455 и 457); 32 стихъ псалма 106-го: «Да вознесутъ его въ церкви людстый, и на спѣдающи старецъ восхвалятъ его» (стр. 461); 138 и 165 ст. псалма 11: »Заповѣдалъ еси правду свидѣнія твоя и истину зѣло»; «Миръ многъ любящимъ законъ Твой и нѣсть имъ соблазна» (стр. 504 и 506); стихъ 3-й псалма 146: «Исцѣляй сокрушенныя сердцемъ и обязуяй сокрушениія ихъ» и т. п. Наконецъ есть и несовсѣмъ удачное объясненіе библейскихъ выражений. Такъ напримѣръ слово «велеръчеваша» — «велеръче-

«алъ» — переводится въ первомъ случаѣ «выражали въ высокопарныхъ словахъ свои злорадованія» (стр. 173), во второмъ — также — «высоконарно, съ гордостію и злобно говорилъ» (стр. 256).

2) *Логическая неотчетливость мысли и неопределительность выражений.* Особенно страдаетъ этими недостатками статья: «Содержаніе псалмовъ» (Введ. стр. XXI и XXII). Авторъ указываетъ содержаніе псалмовъ по св. Аѳанасію Александрийскому, но такъ неудачно переводить его, что о содержаніи большей части псалмовъ нельзя составить почти никакого понятія. Слѣдовало бы автору освѣтить мысль св. Отдавъ собственными замѣчаніями или лучше сдѣлать свое разграничение псалмовъ, а не брать того, что не проливаетъ свѣта на данный предметъ. Вообще, трудъ автора имѣлъ бы болѣе достоинства, если бы онъ, свято соблюдая мысли св. Отцовъ, въ передачѣ ихъ чрезъ переводъ, позволилъ себѣ болѣе свободы и приспособительности къ современнымъ требованіямъ рѣчи. Приведу буквальныя выдержки изъ указанной статьи. «Содержаніе псалмовъ», говоритъ авторъ, «различно, ибо различны были предметы иѣснопѣній, различные мысли и чувства волновали сердца псалмопѣвцевъ. Св. Аѳанасій дѣлитъ псалмы по способу изложенія и по содержанію слѣдующимъ образомъ:

- 1) Псалмы, изложенные въ видѣ повѣствованія....
- 2) Псалмы, изложенные въ видѣ молитвы...
- 3) Псалмы, изложенные, какъ бы, въ видѣ бесѣды, молитвы и прошенія...
- 4) Какъ бы, въ видѣ бесѣды, молитвы, прошепія и благодаренія...
- 5) Какъ бы, въ видѣ только бесѣды»...

Изъ обозначенныхъ такимъ образомъ отдельовъ псалмовъ рѣшительно нельзя вывести никакого понятія объ ихъ содержаніи.

Далѣе.... 11) «Изобразительный, заключающій въ себѣ и пророчество, одинъ 109-й.» Слово «изобразительный» само требуетъ толкованія. Опредѣлять непонятныемъ неизвѣстное — трудъ лишній.

12) «Псалмы увѣщательные и, какъ бы, побудительные»...

18) «Псаломъ, пѣсенно изъявляющій усердіе, одинъ 107-й.»

22) «Псалмы, изъявляющіе желаніе: 66 и 79».

23) «Псалмы, изображающіе самыя слова похваленія о Господѣ»...

25) «Съ пѣснопѣніями выражаютъ мысль свою псалмы 47-й и 64-й».

26) «Псаломъ торжественный и о воскресеніи одинъ 65-й и другой, выражавшійся только торжественно—99-й».

Встрѣчаются и другіе промахи въ выраженіяхъ и изложеніи мыслей. Во введеніи на стр. IX о псалмахъ 73-мъ, 78-мъ и 82-мъ авторъ говоритъ: «носять на себѣ имя Асафа эти псалмы, вѣроятно, потому, что написаны были кѣмъ либо изъ его потомковъ—Асафитовъ, которые существовали, какъ известно, въ качествѣ пѣвцовъ втораго храма и послѣ плены Вавилонскаго, или переданы были позднѣйшему Асафу для пѣнія, какъ передавались они прозорливцу соименнику и современнику Давида». Здѣсь неудачно употреблено слово «соименнику»: по теченію рѣчи оно какъ будто относится къ слову «Давида», что и запутываетъ мысль. Если бы авторъ сказалъ: «какъ передавались они прозорливцу Асафу, современннику Давида»,—мысль была бы яснѣе. Тамъ же во введеніи на стр. XIII о псалмахъ 145, 147 и 148, вместо того, чтобы сказать: неизвѣстно, кѣмъ означенныи псалмы написаны послѣ плены Вавилонскаго, авторъ замѣчаетъ: «А потому означенныи псалмы написаны какими нибудь лицами, по возвращеніи Иудеевъ изъ плены Вавилонскаго». На стр. 310-й о 68 псалмѣ замѣчается: «Псаломъ представленъ въ томъ видѣ, какъ бы въ немъ переселены (пленные евреи) молятся и просятъ объ освобожденіи». На стр. 450-й: «Псаломъ сей (104)... напоминаетъ евреямъ о благодѣніяхъ Божіихъ ихъ потомкамъ (нужно сказать «предкамъ»), о неблагодарности послѣднихъ».... Слово «*аллилуіа*», которымъ надписываются въ Греческой и Латинской Псалтири двадцать слѣдующихъ псалмовъ, въ еврейскомъ стоитъ послѣднимъ—предыдущаго псалма». На стр. 407-й встрѣчается слѣдующее неудобопонятное мѣсто: «Жезль силы нослетъ Ти Господь отъ Сиона,... «Не погрѣшилъ бы тотъ», говорить св. Златоустъ, «кто бы и крестъ назвалъ жезломъ силы; потому что этотъ жезль измѣнилъ землю и море и исполнилъ ихъ великой силы. А о Сионѣ упоминаетъ потому, что оттуда получили начало эти дѣла (дѣла Божія въ устроении церкви), тамъ Онь далъ законъ, тамъ совершаѣ чудеса, оттуда проповѣдь распространилась по всей вселенной. Или

оть Сиона или Іерусалима небеснаго. Евр. 12. 24. Послѣднія слова «или отъ Сиона или Іерусалима небеснаю», поставленныи послѣ точки и оканчивающіяся точкою, не составляютъ цѣльного предложения, представляются не имѣющими связи съ предыдущимъ и запутываютъ мысль. На стр. 471-й, объясняя слова: «изъ чре́ба прежде денница родихъ тя», авторъ опять приводить слова св. Златоуста мало понятныя: «Здѣсь говорится: прежде денницы; не прежде восхожденія денницы, по прежде самого начала, прежде происхожденія денницы. Писаніе обыкновенно различаетъ, когда оно говоритъ о времени прежде бытія чего нибудь, прежде дѣятельности». На стр. 493-й при изъясненіи словъ: *сей день* еюже сотвори Господь.... авторъ замѣчаетъ: «св. Златоустъ подъ днемъ здѣсь разумѣть не теченіе солнца, но важная и дивная дѣла, совершенныя въ продолженіе его (?) однимъ Богомъ, всѣ пло́ды или блага искупленія». Не погрѣшай противъ св. Отца авторъ могъ бы мысль, заключающуюся въ его словахъ, передать гораздо проще и яснѣе.

Имѣя въ виду значительныя достоинства рассматриваемой здѣсь книги и сравнительно малоѣ число недостатковъ, Учебный Комитетъ полагалъ бы составленное Преосвященнымъ Цалладіемъ «Толкованіе на псалмы» рекомендовать для употребленія въ духовныхъ Семинарияхъ, какъ полезное пособіе при изученіи книги Псалмовъ.

Октября 26 дня 1873 г., № 51. «*О русской грамматикѣ*» г. Омельяненко.

По указу ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, Святѣйшій Правительствующій Сѵнодъ слушали предложенный Господиномъ Исправляющимъ должность Оберъ-Прокурора журналъ Учебнаго Комитета, № 145-й, о допущеніи къ употребленію въ духовныхъ училищахъ, въ качествѣ учебнаго пособія, составленной П. О. Омельяненко книги, подъ заглавiemъ «Русская грамматика (изд. 2. Киевъ. 1869 г.)». Приказали: Заключеніе Учебнаго Комитета утвердить и для объявленія о семъ Правленіямъ духовныхъ училищъ, въ надлежащемъ исполненію, и слать епархіальнымъ Преосвященнымъ печатный указъ, съ приложеніемъ, въ коші, журнала Комитета.

ЖУРНАЛЪ

Учебнаго Комитета при Святейшемъ Синодѣ, за № 145.

О составленной г. Омельяненко книгѣ: *Русская грамматика* (изд. 2. Киевъ. 1869 г.)

Въ рассматриваемомъ сочиненіи содержится полное грамматическое учение: сперва рѣчь идетъ о звукахъ и объ употреблениіи буквъ, объ образованіи словъ, о глаголѣ, объ имени существительномъ и о прочихъ частяхъ рѣчи, во 2-й части объясняется предложеніе простое, сложное, періодъ и знаки препинанія. Изъ этого видно, что весь учебный материалъ въ ней расположены по системѣ старыхъ грамматикъ, безъ приспособленія его къ практическому изученію русскаго языка.

Взглядъ автора на существо предмета можно признать вѣрнымъ какъ вообще, такъ и въ разрѣшеніи частныхъ вопросъ. Самое изложеніе достаточно отчетливое и обстоятельное. Исправленія нужно желать только въ слѣдующихъ случаяхъ:

Въ статьѣ о звукахъ упоминаются многіе грамматические термины, еще не объясненные ученикамъ, напр. сравнительная степень (стр. 10), нарѣчіе, существительное имя (стр. 11), косвенные падежи, мѣстоименіе (стр. 13); на 2-й стр. 2-й части въ объясненіяхъ сужденій упоминаются подлежащее и сказуемое, а свойства ихъ разъясняются позже, на 3-й страницѣ.

На 26 стр. 1-й части къ вспомогательнымъ глаголамъ отнесены слѣдующіе: быть, дать, изволить, имѣть, мочь, начать, стать, хотѣть, и безличные: можно, должно, хочется. Но изъ нихъ глаголы «дать, изволить, мочь, можно, должно» нѣтъ основанія считать вспомогательными и загромождать грамматику правилами, никакъ не облегчающими изученіе языка и не изъясняющими свойствъ его. Самое попытіе автора о вспомогательныхъ глаголахъ нельзя признать вѣрнымъ. «Вспомогательными, говоритъ авторъ, называются глаголы, употребляемые въ рѣчи при другомъ глаголѣ, для означенія различныхъ припадкностей его». Какія принадлежности глагола означаются вспомогательными глаголами,—авторомъ положительно не уяснено, но по видимому, онъ указаны въ слѣдующихъ его положеніяхъ: «Вспомогательными глаголами озна-

чается: а) сказуемое или глаголь вообще, съ обозначеніемъ имена и числа,—б) залогъ, какъ означеніе винословнаго глагола,—в) видъ продолженный и начинательный, иногда многократны—г) наклоненіе, какъ означеніе предположенія, желанія, возможности или необходимости,—д) время». Это совершенно искусственное, не вытекающее изъ существа дѣла нововведеніе не имѣть для себя достаточнаго основанія и совершенно излишне. Даже для двухъ разныхъ случаевъ (для первого и послѣдняго) приведены некоторые совершенно тождественные примѣры, какъ слѣдующіе:

«Ея (горы) подошла
Обведена была жѣлѣзною стѣною».

«Роскошно—лакомой ёдою
Быть столь уставленъ.»

На стр. 30-й начинательнымъ видомъ глагола авторъ признаетъ описательную его форму, напр.: пачать виушать, стать сказывать, ну обниматься. Если и признать описательные формы глаголовъ въ приведенныхъ примѣрахъ за начинательный видъ, то авторомъ упущена изъ виду довольно многочисленная порода глаголовъ, выражавшихъ начало дѣйствія не въ описательной формѣ, напр., зазеленѣть, зашумѣть, зазвонить, заговорить, запѣть, завопить и под.

На стр. 55-й част. 2-й сказано, что «въ соединительномъ сложномъ предложениіи выражается мысль, состоящая собственно въ изображеніи картинъ и дѣятельности природы и человѣка», но такое опредѣленіе соединительного сложнаго предложения слишкомъ широко, ибо подъ него можетъ подойти всякое другое.

На стр. 22-й част. 1-й говорится, что «означение глаголомъ того или другаго дѣйствія и состоянія, совершаемаго предметами, называется въ грамматикѣ залогомъ», но и это опредѣленіе не точно и не вѣрно, ибо дѣйствія, совершаемыя предметомъ и означаемыя глаголомъ, напр. человѣкъ лежитъ, сидитъ, ходить, не называются залогами только по этому признаку.

Кромѣ немногихъ замѣчаній о правописаніи, рассматривающая грамматика не занимается этимъ весьма важнымъ предметомъ въ каждой части рѣчи, что составляетъ значительный недостатокъ для начального руководства. Немногія же указанія автора на правописаніе довольно произвольны. Такъ «нарѣчіе не» по мнѣнію автора (стр. 48, 49), «пишется слит-

ио съ именемъ существительнымъ и прилагательнымъ, когда этимъ именемъ означается противоположное понятіе, напр., другъ и недругъ и пр., такъ въ мѣстоименіяхъ: немалый, немногій... Кромѣ того, не принято писать слитно во 1-хъ, въ глаголахъ: негодовать и проч., во 2-хъ въ нарѣчіяхъ небось, неудали, немало, немного, неудобно, неуспоко и др. При остальныхъ нарѣчіяхъ не служить отрицаніемъ и потому должно писать его отдельно. Примѣры:

«Не вдругъ уянетъ наша младость,

Не вдругъ восторги бросятъ насъ,

И неожиданную радость

Еще обымемъ мы не разъ». (П-нъ)

«Не слишкомъ на себя надѣйся, Ліонель» (Жук.)

«Не здѣсь она падеть». (Жук.)

Межу тѣмъ есть полное основаніе частицѣ не быть отрицательною въ обоихъ случаяхъ, такъ какъ она всегда такова цо природѣ своей и по значенію. Даже трудно понять, почему въ словахъ: «недругъ, непріятель» и др., нужно видѣть противоположное понятіе словамъ: «другъ, пріятель», а не дозволяется тоже самое положеніе словамъ: не вдругъ, не слишкомъ, не разъ, не здѣсь» относительно вдругъ, слишкомъ, разъ здѣсь?

«Въ мѣстоименіяхъ немалый немногій» (стр. 18), въ нарѣчіяхъ не мало не много (стр. 19) авторъ требуетъ слитнаго писанья не съ словами, но отдѣлять эту частицу въ словахъ: «не мало, не много», если эти слова служатъ въ предложениі отрицательнымъ сказуемымъ, напр., басенъ въ такомъ родѣ (какъ у Крылова) не много у Дмитріева. Въ означеныхъ случаяхъ видно хотя слабое основаніе къ допускаемому авторомъ различенію, но совершенно непонятно, почему авторъ говоритъ даѣвъ, что «такое же (какъ и не много) раздѣльное начертаніе имѣть и не даромъ, если не явно обозначаетъ при немъ (?) отрицаніе напр.

«Нокорился человѣку

Ты не даромъ, братъ».

Межу тѣмъ на 15-й строкѣ сверху той же 19-й страницы — слово не даромъ помѣщено въ числѣ нарѣчій, о которыхъ сказано, что не въ нихъ пишется слитно.

Наконецъ, авторъ придумалъ для той же частицы не еще слѣдующее, неизвѣстно на чёмъ основанное правило. На 19-й стр. онъ говоритъ: «О нарѣчіи не нужно замѣтить еще, что

оно соединяется и соединительнымъ знакомъ съ тѣмъ словомъ, при которомъ употреблено, напр. «Что же говорять о причинахъ войны 1812 года историки, и какъ объясняютъ намъ эти причины не-историки?»

Такъ какъ въ правописаціи всякий знакъ долженъ имѣть свое значеніе и содѣйствовать выраженію смысла, сирашивается: что же особеннаго должно выразить слово не-историки, написанное съ соединительнымъ знакомъ, съ равнителю съ тѣмъ же словомъ, гдѣ не слитно написано? Если же оно ничего не выражаетъ и не можетъ выразить, зачѣмъ обременять грамматику бесполезными правилами.

Синтаксису предпосланы свѣдѣнія изъ логики о понятії, о представлениі, о сужденіи и обѣ умозаключеніи, но, кроме сужденія, ни въ чёмъ не указано отношенія ихъ къ грамматикѣ, и потому они остаются въ ней почти совершенно чуждыми.

Изъ предыдущаго видно, что русская грамматика г. Омельяненко составлена по образцу прежнихъ грамматикъ, въ которыхъ учебный материалъ излагается систематически въ правилахъ, подтверждаемыхъ примѣрами, начиная отъ звуковъ — буквъ и кончая периодами и ученiemъ о знакахъ препинания. Къ этому нужно еще присовокупить, что эта грамматика переполнена примѣрами, взятыми большою частю изъ стихотвореній, такъ какъ, по словамъ автора, однимъ примѣромъ трудно уяснить правило и онъ имѣть въ виду сохранить время, которое теряетъ преподаватель и прискание примѣровъ. За тѣмъ въ отдѣль частицы сдѣлано авторомъ полное перечисленіе ихъ, съ тою цѣллю, чтобы дать ученикамъ возможность научиться правописанію ихъ и узнать различіе между собственно нарѣчіемъ и нарѣчіемъ въ значеніи предлога или союза. Съ этой послѣдней стороны и многочисленными примѣрами книга эта можетъ быть полезна для духовныхъ училищъ, выше указанные же въ ней немногіе недостатки легко могутъ быть исправлены, какъ не касающіеся существенно важной стороны учебного материала, а потому Учебный Комитетъ полагалъ бы дозволить Правлѣніямъ духовныхъ училищъ приобрѣтать «Русскую грамматику» г. Омельяненко для училищныхъ библиотекъ, въ качествѣ учебного пособія по русскому языку.

II.

РАСПОРЯЖЕНИЕ ЕПАРХИАЛЬНОГО НАЧАЛЬСТВА.

На журналъ Консисторіи по дѣлу—о выборѣ во второмъ благочинническомъ округѣ Вологодскаго у. на должность благочиннаго 26-лѣтнаго священника, Его Преосвященство, Преосвященнѣйшій Феодосій, Епископъ Вологодскій и Устюжскій, 9 Ноября далъ резолюцію: «Избранному въ должность благочиннаго священнику (Голубеву) только 26 лѣтъ; въ такомъ возрастѣ утверждать въ начальственномъ достоинствѣ представляется несообразнымъ съ тѣмъ положеніемъ Св. Сѵнода, по которому и въ санѣ священника разрѣшается посвящать только достигшихъ 30 лѣтъ. Поставить за правило допускать къ баллотировкѣ въ должность благочиннаго только священниковъ, достигшихъ 33 лѣтъ. Предписать произвести вновь выборы по двумъ благочинническимъ округамъ Вологодскаго у.» Вследствіе сего Консисторію между прочимъ опредѣлено: Для свѣдѣнія по епархіи и руководства напечатать резолюцію Его Преосвященства въ Епарх. вѣдомостяхъ.

III.

РАЗНЫЯ ИЗВѢСТИЯ ПО ЕПАРХІИ.

Всемилостивѣше пожалованіе бронзовой медали. Канцелярія Оберъ-Прокурора Св. Сѵнода, отъ 30 Октября за № 3764, сообщила Консисторіи, что изложенный въ отношеніи Консисторіи, отъ 15 Апрѣля 1872 года за № 2192, свѣдѣнія о настоятель Троицкаго Стефано Ульяновскаго монастыря архимандритѣ Матеѣ, имѣющемъ золотой наперсный крестъ на Георгіевской лентѣ, сообщены были въ Канцелярію Министерства Императорскаго Двора. Нынѣ Министръ Императорскаго Двора, по Высочайшему повелѣнію, препроводилъ, между прочимъ, одинъ экземпляръ бронзовой медали въ память столѣтнаго юбилея Военнаго Ордена Св. Великомученика и Побѣдоносца Георгія, *Всемилостивѣйше пожалованной поименованному Архимандриту Матею,—каковая медаль и прислана въ Консисторію для доставленія по принадлежности.*

Освященіе храмовъ. По благословенію Его Преосвя-

щенства мѣстными благочинными освящены храмы: Вельского у. при Григоровской Николаевской ц. возобновленный придельный теплый храмъ во имя св. великомученика Георгія,—27 Октября; Устюжского у. при Уфтуожской Преображенской ц. въ тепломъ деревянномъ храмѣ правый придельъ во имя Преображенія Господня,—5 Ноября; Сольвычегодского у. при Верхотоимской Троицкой ц. придельный храмъ во имя св. Апостолъ Петра и Павла, 15 Ноября; Грязовецкаго у. при Вознесенской Кохтошской ц. обновленный теплый храмъ во имя Успенія Б. Матери 11 Ноября, и при Лальской градской кладбищенской ц. обновленный храмъ во имя Всѣхъ Святыхъ, 17 Ноября.

Присоединеніе къ православію. Вельского Троицкаго собора: протоіерей Петръ Вороновъ, отъ 8 Ноября, донесъ, что Великобританская подданная дѣвица Джела Бердъ,—25 лѣтъ отъ роду, Англиканскаго вѣроисповѣданія, проживающая въ услуженіи управляющаго Вельскою удѣльною конторою Г. Осинова, 1-го Ноября, по желанію ея, присоединена имъ протоіереемъ къ православной церкви и наречена *Марію*.

Города Вологды Покровской Козленской ц. священникъ Василій Мусниковъ, отъ 16 Ноября, донесъ, что безсрочноотпускаемый рядовой Вельской уѣздной команды Янъ Флавіановъ Волчинскій 34 лѣтъ, Римско-католического исповѣданія, 8 Ноября присоединенъ имъ Мусниковымъ къ православной церкви и нареченъ *Михаиломъ*.

Вельского Троицкаго собора священникъ Николай Левитскій, отъ 23 Ноября донесъ, что состоящій подъ надзоромъ полиції въ г. Вельскѣ Адиль-Гирей Магматъ, или Магометъ Оглы, Магометанской вѣры, 36 лѣтъ отъ роду, по желанію его, въ болѣзненномъ состояніи, 15 Ноября просвѣщенъ св. крещенiemъ и нареченъ *Михаиломъ*.

Открытие приходского попечительства. Сольвычегодскаго у. при Пачеозерской М.-Архангельской ц., по приговору прихожанъ и съ согласія причта, открыто приходское попечительство, въ коемъ предсѣдателемъ 20 Ноября утвержденъ крестьянинъ *Иванъ Дементьевъ*.

Пожертвованія. Вологодской Спасовсеградской ц. проіерей Александръ Баклановскій репортомъ отъ 15 Ноября донесъ Его Преосвященству, что въ Спасовсеградскую церковь поступили въ послѣднее время слѣдующія двѣ цѣнныя жертвы: 1) по случаю полученного въ Январѣ мѣсяцѣ радостнаго из-

вѣстія о выздоровленіи Его Императорскаго Высочества Государя Наслѣдника Цесаревича,—дамы Вологодскаго общества возъимѣли мысль принести съ своей стороны отъ благодарнаго, предъ Всеизящнимъ за писпосланную Россіи милость, сердца даръ во всеградскій храмъ, въ которомъ предъ чудотворною, особенно чтимою мѣстными жителями, иконою Всемилостиваго Спаса—Вологжане, 20 Декабря 1872 года горячо молились о дарованіи здоровья Наслѣднику Цесаревичу. Осуществивъ свою мысль, дамы 14 Октября сего года прислали въ этотъ храмъ, при письмѣ, прекрасно вышитый ими собственноручно берлинскими шерстями коверъ, имѣющій $20\frac{3}{4}$ арш. въ длину и $2\frac{1}{2}$ арш. въ ширину. Приблизительная цѣнность ковра простирается до 500 руб.—2) Московскій купецъ Николай Вас. Немировъ пожертвовалъ предъ икону Всемилостиваго Спаса вѣсма искусной работы серебряную вызолоченную лампаду, вѣсомъ 1 фун. 79 золот., стоящую болѣе 100 руб. Всѣдѣствіе сего донесенія Епарх. Начальствомъ $\frac{29}{22}$ Ноября опредѣлено: Жертвователямъ за прописанныя пожертвованія изъявить признательность Епарх. Начальства съ напечатаніемъ самаго списка всѣхъ участвовавшихъ въ первой жертвой лицъ; о пожертвованіи же купца Немирова донести сверхъ того и Свят. Синоду.

Благочинный Кадниковскаго у. свящ. Парменъ Яблоковъ, отъ 31 Октября, донесъ, что 1) приходскіе его крестьяне Николаевской Устрѣцкой ц., съ разрѣшеніемъ Епарх. Начальства, стараніемъ церковнаго старосты крестьянина Александра Соколова, приобрѣли: а) огромное бронзовое, серебреное чрезъ огонь и мѣстами вызолоченное великолѣпное паникало въ 1000 руб., для помѣщенія онаго въ теплую церковь; б) литургійные среброопозлащенные сосуды въ 432 золоти. съ превосходною живописью на 9-ти финифтихъ, унизанныхъ 359 французскими камнями, цѣною въ 280 руб. Къ таковымъ приобрѣтеніямъ много содѣствовалъ предѣдатель приходскаго попечительства, крестьянинъ Иванъ Федоровъ Полинцевъ, и церковный староста Александръ Соколовъ, который сверхъ своихъ трудовъ и расходовъ на проѣзды въ Москву, жертвовалъ изъ своей собственности 200 руб. 2) Воскресенской Бѣльяево-Слободской ц. староста, крестьянинъ Григорій Билевъ уѣдалъ своихъ прихожанъ перелить на ихъ счетъ разбитый колоколь въ 105 пуд., съ прибавкою къ нему мѣди 61 пуд.; перелитіе новъ колокола стоять 1319 руб. 70 коп. Больше другихъ по-

жертвовали на сей предметъ крестьяне: Федотъ Никитинъ 100 руб., Иванъ Дмитриевъ 100 руб., Максимъ Тимофеевъ 100 руб. Яковъ Леонтьевъ 30 руб. и церковный староста Григорій Билевъ 300 руб. Всльдствіе сего донесенія Епарх. Начальствомъ ^{20/22} Ноября — опредѣлено: Старостамъ поименованныхъ церквей — Устрѣцкой и Бѣльяево-Слободской, служащимъ первое трехлѣтіе, за примѣрное усердіе ихъ къ благолѣпію своихъ церквей, объявить благодарность Епарх. Начальства, съ донесеніемъ въ свое время Св. Синоду о пожертвованіяхъ какъ ихъ самихъ, такъ и прочихъ лицъ, и напечатать о семъ въ Епарх. вѣдомостяхъ.

Определеніе на должности, увольненіе и другія перемѣны по службѣ. Всльдствіе представленія Яренскаго уѣз-днаго училищнаго Совѣта, отъ 17 Октября за № 31, членомъ сего Совѣта, со стороны духовенства, 19 Ноября назначенъ Его Преосвященствомъ протоіерей тамошняго Преображенскаго собора *Мисаилъ Георгіевскій*.

Грязовецкаго у. Николаевской Кустовской ц. свящ. *Василий Иллюсіевъ*, 26 Ноября, за болѣзнью уволенъ отъ должности особаго благочиннаго по дѣламъ раскола, на мѣсто его опредѣленъ особымъ благочиннымъ Флоро-Лаврской Павловотчинской ц. свящ. *Николай Богословскій*.

Студентъ Вологодской семинаріи *Евгений Сибирцевъ* рукоположенъ 11 Ноября во діакона, а 18 Ноября во священника къ Варницкой Бокресенской ц. Тотемскаго у.

Бывшій учитель Яренскаго Дух. училища *Иннокентій Поповъ*, изъ воспитанниковъ семинаріи 2-го разряда, согласно прошенію его, 17 Ноября опредѣленъ на вакансію псаломщи-ка при Спасской Чупровской ц. Яренскаго у.

Столоначальникъ Вологодской духовной консисторіи, губернскій секретарь *Константинъ Архангельскій*, по увѣдом-ленію С.-Петербургской духовной консисторіи, отъ 10 Ноября за № 8759, перемѣщенъ на службу, согласно его прошенію, въ С.-Петербургскую консисторію столоначальникомъ же. На мѣсто его Архангельского столоначальникомъ Вологодской духовной консисторіи 17 Ноября опредѣленъ причисленный къ штату консисторіи коллежскій секретарь *Александръ Богослов-скій*.

Тотемскаго у. Флоро-Лаврской Козланской ц. свящ. *Виталий Чапурскій*, по желанію его, за болѣзнью, 16 Ноября уволенъ за штатъ.

Устьсысольского у. Георгіевской Гривенской ц. свящ.
Іоаннъ Флоренскій, 26 Ноября уволенъ отъ занимаемаго имъ
места; въ Гривенской ц. на мѣсто Флоренскаго перемѣщенъ
свящ. Сольвычегодскаго у. Нименской Николаевской ц. *Виталий Шадринъ*.

Сольвычегодскаго у. Пучужской Петро-Павловской ц. при-
четнико *Иванъ Воронцовъ*, по постановленію Епарх. Нача-
льства $\frac{23}{28}$ Ноября, уволенъ отъ занимаемаго имъ мѣста.

Списокъ лицъ,

участвовавшихъ своими трудами и денеж-
ными способами въ пожертвованіи, сдѣлан-
номъ во Всеградскую церковь г. Вологды
отъ общества дамъ въ Октябрѣ сего 1873 года.

Андреева Анна Дмитревна. Баршева Ольга Ивановна.
Березкинъ Кириллъ Антоновичъ. Бабарыкина Александра Пе-
тровна. Богракова Людмила Николаевна. Болугіанская Анто-
нина Александровна. Брянчанинова Екатерина Ивановна.
Брянчанинова Вѣра Александровна. Брянчанинова Софья Дми-
тревна. Брянчанинова Анна Ильинишна. Васильева Анна Сте-
пановна. Васильева Варвара Аполлоновна. Верещагинъ Сергѣй
Васильевичъ. Вильневъ. Воейкова Софья Петровна. Волкова
Варвара Степановна. Волкова Софья Степановна. Волкова
Вѣра Алексѣевна. Волконская Княгиня Лидія Прокофьевна.
Волкъ Марья Карловна. Волоцкая Елена Михайловна. Волоц-
кая Марья Дмитревна. Волоцкая Юлія Михайловна. Волоцкая
Екатерина Николаевна. Ворошанова Надежда Матвѣевца. Во-
ропановъ Николай Матвѣевичъ. Галахова Софья Павловна.
Галахова Марія Александровна. Гилленшmidtъ Анна Алексан-
дровна. Гладкова Любовь Петровна. Грязева Марья Павловна.
Городецкая Марья Николаевна. Губкина Авдотья Дмитревна.
Добросъ Анна Платоновна. Доводчикова Марья Васильевна.
Дроздовская Надежда Андреевна. Дружинина Екатерина Ни-
колаевна. Дурново Анна Николаевна. Засѣцкая Клеопатра
Александровна. Засѣцкій Александръ Петровичъ. Зубова Ла-
риса Алексѣевна. Зубова Софья Петровна. Зубова Ольга Влад-
имировна. Зубова Софья Николаевна. Зубова Павла Василье-
вна. Зубова Анна Дмитревна. Иваницкая Александра Дмитрѣ-

вна. Иваницкая Ольга Александровна. Иванчина Авдотья Васильевна. Калошина Екатерина Ивановна. Карапаева Анна Александровна. Карапаевъ Борисъ Николаевичъ. Квашнина Самарина Александра Алексѣвна. Кенъ Параксека Вечеславовна. Клишинъ Левъ Андріановичъ. Коновалова Надежда Степановна. Корсунъ Марія Николаевна. Кохапова Аполлинарія Никтополіоновна. Кудрявая Марья Федоровна Кудрявая Марья Матвѣевна. Кузьмина Александра Алексѣвна. Кузьмина Екатерина Алексѣвна. Кузмина Елісавета Николаевна. Кунъ Александра Алексѣвна. Купріянова Юлія Ивановна. Купріянова Елісавета Дмитріевна. Ласковская Анна Павловна. Левашова Вѣра Львовна. Лексъ Варвара Евтѣевна. Лихарева Варвара Павловна. Левенталь Наталя Алексѣвна. Лѣткова Екатерина Павловна. Лѣткова Елена Павловна. Макшеева Александра Николаевна. Межакова Марья Александровна и дочь ея М. А. Межакова. Межакова Фаина Александровна. Межаковъ Михаилъ Павловичъ. Мичурина Марья Ивановна. Ненарокомова Елена Михайловна. Нѣлова Лариса Петровна. Нѣлова Елісавета Феодоровна. Нечаевъ Василій Ивановичъ. Нотбекъ Елісавета Николаевна. Огарева Софья Михайловна. Осокина Марья Степановна. Поплаванова Софья Львовна. Полнерь Любовь Платоновна. Попова Анна Флавіановна. Порошина Вѣра Ивановна. Шташанская Марья Гавrilовна. Пузыревская Екатерина Григорьевна. Пѣтухова Софья Владиміровна. Ратаева Наталя Николаевна. Рейсигъ Наталя Дмитріевна. Рязановъ Дмитрій Феодоровичъ. Сапогова Юлія Александровна. Семенова Елизавета Алексѣвна. Скрипицьна Елизавѣта Владиміровна. Сомова Анна Валентиновна. Столярова Надежда Владиміровна. Степановская Ольга Прокопьевна. Суворова Анна Васильевна. Тињкова Екатерина Оттовна. Холмова Александра Степановна. Царевская Надежда Дмитріевна. Шарыгина Людмила Ивановна. Шильдкнехтъ Екатерина Константиновна. Штальценвальдъ Наталя Алексѣвна. Ярышкина Ольга Михайловна. Эндоурова Любовь Ивановна. Эндоурова Марья Ивановна.

ОБЪЯВЛЕНИЕ.

Отъ правленія Вологодской семинаріи.

Въ Вологодской Духовной Семинаріи состоить вакантною каѳедра Св. Іоанна съ 1 Ноября прошедшаго 1872 года, и кандидатовъ на означенную должность Правленія Семинаріи въ виду не имѣеть.

